

Datganiadau blynyddol

Annual returns

Amserlen Timescales

- The deadline for submission is Monday 31 October 2022.
 - Submit Annual Return via CIW online
 - The annual returns will be available for you to complete online from Monday 1 August 2022 using your CIW Online account.
- Y dyddiad cau ar gyfer ei gyflwyno yw dydd Llun 31 Hydref 2022.
 - Cyflwynwch y datganiad blynyddol trwy gyfrif AGC ar-lein.
 - Bydd y datganiadau blynyddol ar gael i chi eu cwblhau ar-lein o ddydd Llun 1 Awst 2022 ymlaen gan ddefnyddio eich cyfrif AGC Ar-lein.

Beth sy'n rhaid i chi ei gyflwyno

What you must submit

- You will be required to submit short annual returns to cover each of the periods 2018-19, 2019-20, 2020-21, and 2021-22, depending on year of registration.
- Fel yr unigolyn cyfrifol, bydd gofyn i chi gyflwyno datganiadau blynyddol byr ar gyfer pob un o'r cyfnodau canlynol, 2018-19, 2019-20, 2020-21, a 2021-22, yn dibynnu ar y flwyddyn gofrestru.

Pa ddatganiadau blynyddol y bydd angen i chi eu cwblhau? Which annual returns will you need to complete?

| Dyddiad cofrestru darparwr | Datganiad Blynyddol ar gyfer 2018/19 | Datganiad Blynyddol ar gyfer 2019/20 | Datganiad Blynyddol ar gyfer 2020/21 | Datganiad Blynyddol ar gyfer 2021/22 |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Provider registration date | Annual Return for 2018/19 | Annual Return for 2019/20 | Annual Return for 2020/21 | Annual Return for 2021/22 |
| Rhwng 1/4/18 a 31/3/19 Between 1/4/18 and 31/3/19 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Rhwng 1/4/19 a 31/3/20 Between 1/4/19 and 31/3/20 | ✗ | ✓ | ✓ | ✓ |
| Rhwng 1/4/20 a 31/3/21 Between 1/4/20 and 31/3/21 | ✗ | ✗ | ✓ | ✓ |
| Rhwng 1/4/21 a 31/3/22 Between 1/4/21 and 31/3/22 | ✗ | ✗ | ✗ | ✓ |

Pwy all gyflwyno'r datganiad blynyddol?

Who can submit the annual return



- Only the Responsible Individual(s) or organisation officer(s) associated to the provider who have activated their CIW Online account can access, complete and submit the annual return.
- Online assistants cannot complete or submit the annual return.
- If you have not activated your online account, please call us on 0300 7900 126.
- Dim ond yr unigolyn/unigolion cyfrifol neu swyddog(ion) y sefydliad sy'n gysylltiedig â'r darparwr sydd wedi actifadu eu cyfrif AGC Ar-lein all gael mynediad at eu datganiad blynyddol, ei gwblhau a'i gyflwyno.
- Ni all cynorthwywyr ar-lein gwblhau na chyflwyno'r datganiad blynyddol.
- Os nad ydych wedi actifadu eich cyfrif ar-lein, ffoniwch ni ar 0300 7900 126

Cynnwys ffurflenni blynyddol

Content of annual returns

Reduce content required :

- **the regulated services you are registered to provide;**
- **The names of each service you are registered for;**
- **the name of the responsible individual for each service;**
- **the date of registration for each service;**
- **details of any other conditions on your registration;**
- the number of people to whom you provided care and support during the year;
- a statement setting out how the service provider complied with the requirements of the regulations

[Guidance on completing the quality of care review-en.pdf](#)

[Quality of care review template-en.docx](#)

Lleihau'r cynnwys sydd ei angen:

- **y gwasanaethau a reoleiddir yr ydych yn gofrestredig i'w darparu;**
- **enwau pob gwasanaeth yr ydych yn gofrestredig ar eu cyfer;**
- **enw'r unigolyn cyfrifol ar gyfer pob gwasanaeth;**
- **y dyddiadau cofrestru ar gyfer pob gwasanaeth;**
- **manylion unrhyw amodau eraill ar eich cofrestriad;**
- nifer y bobl y gwnaethoch roi gofal a chymorth iddynt yn ystod y flwyddyn;
- datganiad sy'n amlinellu sut gwnaeth darparwr y gwasanaeth gydymffurfio â gofynion y rheoliadau

[Canllawiau ar gwblhau adolygiad o ansawdd y gofal-cy.pdf](#)

[Templed ar gyfer cwblhau adroddiad yr adolygiad o ansawdd y gofal-cy.docx](#)

Datganiad cydymffurfio

Statement of compliance



- Four statements will be provided from which you can select the one relevant to your position.
- Rhoddir pedwar datganiad lle y gallwch ddewis yr un sy'n berthnasol i'ch sefyllfa.